

Revista



Gallega

SEMANARIO DE LITERATURA É INTERESES REGIONALES

AÑO VIII.—NUMERO 391

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS
COLABORACIÓN ESCOGIDA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Redacción y Administración, Real, 31.

DIRECTOR PROPIETARIO Y FUNDADOR

GALO SALINAS RODRIGUEZ

Coruña, Domingo 14 de Septiembre de 1902

PRECIOS DE SUSCRIPCION

La Coruña, al mes. 0'50 ptas.

Fuera, al trimestre. 2'00 »

Número suelto 0'10 »

Número atrasado 0'20 »

LA EMIGRACION

De mucho tiempo atrás se viene discutiendo la conveniencia ó perjuicio que para el país reporta la emigración á las Américas, y respecto á este tema se han suscitado y sostenido innumerables polémicas, siendo de notar que las más de las veces, los que en tales discusiones terciaron, han terminado por convenir en que la emigración era un gravísimo perjuicio, y que los Gobiernos estaban en el deber de poner atadura á aquella *sangría suelta*.

Aparte de que ningún Gobierno tiene el derecho de coartar la libertad de que todo ciudadano goza para dirigirse á donde bien le convenga, siempre que haya llenado sus compromisos legales con el Estado, la emigración lejos de ser un mal es por lo contrario un bien y un bien muy grande, sobre todo para aquellas comarcas que como la región gallega, son populosas.

Y vamos á demostrarlo.

Las cuatro provincias de Galicia cuentan por sí solas la octava parte de la población de la península reducida en la actualidad á 49 provincias, advirtiéndose que las hay de mucha más extensión que las nuestras, lo cual prueba que aquí hay plétora de habitantes.

Sabido es que por la subdivisión del terreno todas ó casi todas las familias del campo, en mayor ó menor escala son propietarios, pero como casi siempre la parcela en propiedad es pequeña, de aquí que bastan el padre y uno de los hijos para poder trabajarla, y como raro es el matrimonio que por regla general no cuente con cuatro

ó cinco varones, para darles ocupación se vé en la necesidad de tomar tierras en arriendo, y esto lo evita mandando sus hijos á las Américas; y acontece que á vuelta de pocos años, el patrón de familia cuenta con alguna cabeza más de ganado, y puede reedificar la choza en que siempre habitó convirtiéndola en casa decente, y llega á verse en situación relativamente próspera, todo ello merced á las pequeñas cantidades que los emigrados remiten para sacar de apuros á sus progenitores, y aun cuando esto no suceda, siempre resulta una economía para el pobre labriego: la de verse libre de personas que tiene que alimentar, vestir y atender en sus dolencias y necesidades.

Esta es la verdad escueta, y así hay que reconocerlo dejando á un lado sensiblerías y razonamientos que no son más que una sofisticación de la realidad para inclinar la opinión hacia el sentido lastimoso é ilusorio desviándola del viril y práctico.

El asunto de la emigración gallega no es asunto del día sino que data de algunos siglos atrás: los reyes de León para poblar muchas comarcas castellanas echaron mano de familias gallegas; otros reyes, más tarde, con gallegos poblaron distintas villas andaluzas: en las Alpujarras y otros puntos de Andalucía no solo hay sitios denominados con nombres gallegos, sino que también hay familias que descienden de otras oriundas de Galicia y responden á apellidos gallegos como *Pereira, Castiñeira, Cerdeira*, y no hace muchos años que en la jefatura de caminos, canales y puertos, en esta capital, figuraba como ingeniero jefe un

señor *Funqueiriño*, que era andaluz.

La emigración gallega se extendió, por disposición de antiguos monarcas, á Portugal, y en Lisboa, Porto, Algarbes y otros sitios existen generaciones de origen galáico, advirtiéndose que escritores y tratadistas lusitanos hacen aparecer á Coimbra como de fundación de gallegos.

No obstante esta continuidad de emigraciones en Galicia nunca se ha notado escasez de brazos para lo que reclame su agricultura, pues como no es generalmente país explotador sino que produce para su consumo, las familias gallegas se bastan para labrar sus propios terrenos, como ya hemos dicho, y para atender á sus necesidades.

Los que combaten la emigración apelan al argumento de que muchos de los que emigran se quedan en aquellos países muertos ó desaparecidos, argumento destruido por su propio peso, en el supuesto de que, si contamos las víctimas que por acá hacen las guerras, las enfermedades, la miseria y otros accidentes desgraciados, viene á equipararse la diferencia.

Dejemos á nuestros paisanos que vayan á probar fortuna á donde bien les parezca sin poner trabas á su libertad indiscutible, y pues los *ricos* la tienen para irse donde bien les plazca; permítase á los *pobres* que imiten su ejemplo.

Después de todo algo van ganando, porque saliendo de su tierra envueltos en la más supina ignorancia, vuelven á ella con un caudal de conocimientos aprendidos en la gran universidad del mundo que les impone en la enciclopedia del saber vivir, ciencia que por el

desarreglo que en España existe en esto de instrucción primaria elemental, no pueden adquirir, como lo demuestra la estadística que, en este sentido, es en el Estado español, por lo que se refiere a las gentes del campo, un padrón de vergüenza... y harto hacemos con no calificarlo de ignominia.

MONUMENTO A CASTELAR

El miércoles 3 del corriente celebró sesión la Junta provincial para allegar recursos para erigir por subscripción nacional un monumento al nunca bien llorado el insigne republicano D. Emilio Castelar.

La Coruña respondió espléndidamente al llamamiento patriótico, y contribuyó á la lista nacional con la cantidad de *tres mil veinticinco pesetas y veinte céntimos*, incluyendo la *ciento veintiuna pesetas y treinta y cinco céntimos* que aportó la villa de Carballo, pues el Ferrol, Betanzos y otros pueblos de la provincia, aun no rindieron cuenta de lo recaudado, así que en el momento que lo hagan, se remitirá lo que importe á Madrid.

En la citada junta que presidió el Sr. D. Eduardo Vila por enfermedad del Excmo. Sr. D. Ramón Pérez Costales, se autorizó al señor D. Pedro Barié y Pastor, tesorero de la Junta provincial, para que girase dicha cantidad al tesorero general, en Madrid, Excelentísimo Sr. Marqués de Urquijo, y la casa Sobrinos de J. Pastor, efectuó el giro por medio del Banco de España, sin percibir interés alguno, dando patente prueba de su generosidad.

La cantidad recaudada, cuyos comprobantes, así como los de los gastos, existen en la casa del señor Pérez Costales para que los examine quien lo desee, se descompone en la forma siguiente:

Recaudación	Pesetas.
Instituto general	40 »
Colegio Budén	54'25
Escuela Normal de maestras	13'25
Escuela de Artes é Industrias	81'95
Colegio Pericial Mercantil	45 »
Junta de Obras del puerto	27 »
Empleados de la Aduana	34 »
Cámara de Comercio	315 »
Asociación de maestros de obras	72 »
Escuela de Comercio	42'50
Gobierno de provincia	54'50
Recaudado por D. José Castillo	40 »
Idem por D. Ramón Prieto Puga	20'50
Idem á domicilio	1.008'50
Colegio de médicos	100 »
Cooperativa militar y civil	100 »
Regimiento de Caballería	41 »
Diputación provincial	123'50
Sporting Club	100 »
Casino republicano	100 »
Circo de Artesanos	200 »
Ayuntamiento de la Coruña	493'90
Distrito de Carballo	121'35
Total	3.228'20

A deducir

Gastos por varios conceptos	203 »
Importa el total líquido	3.025'20

Tres mil veinticinco pesetas y veinte céntimos, que es la cantidad girada.

Hemos dicho que la Coruña la capital solo con lo remitido por Carballo, respondió espléndidamente á esta subscripción y vamos á demostrarlo con cifras, que es como se demuestran estas cosas:

Recaudado en diversas provincias y sus distritos

	Pesetas.
Alicante	1.380 »
Murcia	1.070'93
Granada	837'50
Córdoba	810'10
Cáceres	784'92
Badajoz	598'50
Almería	490 »
Oviedo	352 »
Tarragona	200'25
Total	6.324'20
La Coruña	3.025'20
Diferencia	3.499 »

De suerte que, nuestra capital, por sí sola, ha contribuido casi con la mitad de lo que aportaron *nueve* ciudades, algunas de ellas más populosas que la nuestra.

El éxito lisonjero de esta recaudación débese indudablemente á la incansable labor del presidente de esta Junta provincial el exministro de la república Excelentísimo Sr. Dr. D. Ramón Pérez Costales, cuya penosa enfermedad le priva la satisfacción de gozar del resultado de su trabajo y bien entendida propaganda, que ponen muy en alto sus prestigios en este pueblo eminentemente liberal.

Para dicho entusiasta patriota tuvo frases levantadas el Sr. Vila, quien, como todos los asistentes á la reunión, deploró que no fuera el Sr. Costales quien presidiese esta sesión.

Ha quedado, pues, cerrada la subscripción en la capital, y la Junta provincial da las gracias más efusivas á este pueblo que, honrándola, ha sabido colocarse á la altura que de tiempo inmemorable tiene conquistada por su generosidad y desprendimiento de que da irrefutables pruebas siempre que se apela á sus sentimientos de caridad y de patriotismo.

¡Bien por la Coruña!

GALICIA

MEMORIAS RETROSPECTIVAS

POR
JUAN CUVEIRO PINOL

(CONTINUACIÓN)

Todos nos echamos á reir menos

el del gorro, que les dijo: «Yo no soy tal obispo, sino un particular que voy á la Coruña á asuntos propios».

Nos registraron á todos, y cada cual no llevaba ya casi nada y en vista de ello dispusieron se bajarán los equipajes, pidieron las llaves de ellos y los abrieron, llevándose todo.

Al pedir la llave del mio les dije que no la tenía porque al registrarme se la habían llevado con lo que tenía en el bolsillo; me preguntaron que llevaba en el baulito y les dije que una muda de ropa y algunos libros porque era estudiante y en seguida le pegaron un puntapié al cofre y lo echaron debajo del carruaje.

Así salvé yo, que lo que más sentía era que me llevasen dos lindos trajes que había comprado en Madrid para mis niños y que me habían costado ocho duros cada uno.

En seguida se marcharon á campo traviesa llevándose lo robado en un saco, se engancho la silla y llegamos á los Nogales á las doce dando parte á la guardia civil de lo ocurrido, y llegamos á la Coruña donde fué preciso descerrajar las portezuelas del coche para darles vuelta á fin de que cayesen los objetos y dinero, como así sucedió.

Averiguado después quienes fuesen los ladrones, resultó que no eran tales y sí jornaleros de Láncara; todos fueron presos y condenados á presidio donde murieron algunos.

Estaba en connivencia con ellos el zagal de la silla que también fué preso y todos dijeron que el motivo del robo fué porque les habían asegurado que los que iban en la silla, eran diputados á Cortes que les había valido un millón á cada uno por haber votado el casamiento de la Reina.

En seguida que llegué á Pontevedra he vuelto á posesionarme de mi destino pues ni en el Ministerio ni en la Dirección general resultaba cargo alguno contra mi, y hasta se me abonaron las pagas de los cinco meses y pico que había estado suspenso.

Tiempo es ya de que dé á conocer lo poco que en Pontevedra y en provincia se ha adelantado en materia de antigüedad, á pesar de haberme dedicado desde 1841 con asiduo afán á recoger cuantos datos, objetos y monedas fueron encontrándose.

Pero sí poco se ha adelantado en estos trabajos, mucho sí se ha conseguido porque por de pronto nos hallamos con un número regular de personas y entidades cuya afición á los estudios arqueológicos fué cada día en progresión ascendente.

Telemos pues que remontarnos á la época que dejo apuntada

(1841) para venir en conocimiento de que esta provincia no fué de las que han estado totalmente abandonadas, antes bien, procuraré hacerla figurar, no como en primera ni segunda línea porque esto era imposible atendiendo al escaso número de Monumentos históricos y artísticos que en ella existe, pero al menos como una de las que se prestaban á rendir tributo á la ciencia.

Con las poquísimas monedas que se recogían, con alguno que otro objeto encontrados al acaso aquí y allí, se fueron juntando como por vía de distracción ó mero pasatiempo, algunas monedas y medallas que hoy se hallan coleccionadas en gabinetes públicos y particulares, con su correspondiente clasificación.

Aconteció además en 1849 el hallazgo de una gran ánfora romana, con más de 8.000 monedas del Bajo imperio, en su mayor parte de cobre y de 3 á 400 de plata y de *potin* ó *billón* y unas cinco de oro, de los primeros Emperadores, todas ellas en muy buen estado de conservación.

Este hallazgo tuvo lugar en la parroquia de Jeve, á una legua de distancia de Pontevedra al estar cavando un labrador en la falda del *Castro* que existe en la misma parroquia habiendo malvendido algunas el referido labrador, pero por fortuna, las demás, las he adquirido á un mediano precio no sin grandes dificultades así como los fragmentos del ánfora en su mayor parte.

¡Lástima no se hubiese conservado entera! pero me dejó el labrador citado, que no creyendo fue se un objeto artístico tan apreciado no tardó más que de aprovecharse de las monedas, quedando no obstante algunos fragmentos aun enterrados.

(Continuará).

ALZAMIENTOS DE LA CORUÑA (1)

El sitio de 1823

APÉNDICE

Documentos que mediaron entre la plaza y el general Bourk para la entrega de la Coruña:

Documento núm. I

Excmo. Señor.—Estrechada esta plaza en sitio formal por las tropas del teniente general C. Bourk desde el día 15 del mes anterior, y hallándome con el mando de comandante general interino del distrito á consecuencia de una real orden recibida por el vapor «Real Jorge», reasumí el gobierno de la plaza empezando á ejercer el día 30 del mismo en que se embarcó pa-

ra su destino el Mariscal de campo D. Antonio Quiroga y el gobernador D. Pedro Méndez de Vigo para la plaza de Vigo. Continuó la defensa de la plaza y las operaciones del ejército francés en su bloqueo y sitio hasta que el día 6 del actual rompió el fuego de artillería desechada que fué la intimación que me hizo el general Bourk: se correspondió por la plaza en todo el día y noche habiendo arrojado el contrario entre granadas balas rasas, otras incendiarias que causaron incendios; nuestra artillería no lo había interrumpido en todo el tiempo en que se presentaron los sitiadores, y cuyos estragos sin duda prolongaron la suspensión de sus fuegos de cañón y obus, sin suspender sus trabajos, que variaron, y formando nuevas baterías preparaban un ataque más violento á la par de amenazar por la parte del mar con la fuerza de un navío rebajado, tres fragatas, tres bergantines y dos faluchos, todos estos buques de guerra que mantenían el crucero. En este estado llegó el Tesorero de provincia D. Sebastián Cuesta comisionado en clase de explorador el día 9, y habiéndonos ratificado la toma de la plaza de Vigo abandonada por sus defensores, y dándonos una razón circunstanciada del estado de aquella provincia, del espíritu público en general, de los ningunos recursos que pudiésemos esperar, y de la posición de V. E. con sus fuerzas, de sus ideas, de su generosa conducta, y con cuanto conoció necesario para hacerme conocer nuestra situación desventajosa aislada, y ya sin objeto ni conveniencia para la Nación, siendo una de las causas para creerlo así haberse recibido por el vapor nombrado en noticias particulares la de que estaría el Gobierno en Cádiz transigiendo con S. A. R. Duque de Angulema, consideré oportuno tantear con este justo pretexto una suspensión de hostilidades con el general Bourk habiéndose asegurado primero del estado de la defensa que pudiera hacer la plaza, sus subsistencias, resignación y disposición de la tropa, que no hallé en disposición de continuar la defensa más vigorosa como yo quería llevarla hasta el extremo de heroica; y prevenido con el voto particular de cada jefe de cuerpo incluso los de artillería é ingenieros, y á propuesta del de Granada para consultar la citada suspensión de hostilidades, oficié al general Bourk preguntándole sobre si era cierta la transacción con el gobierno constitucional á efecto de suspender el derramamiento de sangre infructuosamente; más no manifestándose nada y desentendiéndose de la pregunta la redujo á nueva intimación: insistí exigiendo respuesta categórica, y al tenor de contestaciones recíprocas, y por las cuales convenimos mutuamente que de-

beríamos entrar en convenciones, se verificó la adjunta en el día de ayer que está ratificada. Los comisionados para arreglar con V. E. según sus ideas y las mías que no dude V. E. son las mismas, llevan amplias facultades para proponer y admitir cuanto V. E. considere necesario á la salvación de la Nación y del Rey; yo estoy dispuesto á lo mejor siempre, así he obrado reparando golpes desastrosos, algunos parecieron inevitables porque mi fuerza era nula: últimamente el tiempo no me permite detalles: más adelante daré publicidad á mi conducta militar y política, en tanto espero se arregle todo en términos que asegure mis operaciones anteriores.

El pueblo y la guarnición están en perfecta tranquilidad, algunos disculos temen mis providencias de severidad que juzgo no se dará lugar á verlas realizadas, más siempre es necesario ganar tiempo.—Dios guarde á V. E. muchos años. Coruña y agosto 14 de 1823.—Francisco Novella.—Excmo. Señor Conde de Cartagena.—P. D. Los señores comisionados lo son el señor intendente general interino del ejército D. Agustín Rodríguez y Fernández, el coronel D. Juan López del Campillo y teniente coronel jefe de E. M. D. Antonio Van-Halen.—Rubricado.

EUGENIO CARRÉ ALDAO.

(Se continuará.)

PROSA Y VERSO

ECOS DE ULTRATUMBA

I

El día 3 de mayo de 1589, repicaban las campanas de la capilla del Hospital San Andrés en la Coruña con más sonoridad que de costumbre, y gran número de mareantes de la pescadería, se esmeraban en ataviarse con sus mejores galas, para asistir á la fiesta de las flores, como lo hacían sin faltar un solo día en todo el mes de mayo.

Sonaban, sí, las campanas de San Andrés más sonoras que de ordinario, porque aquel día predicaba allí un santo varón, un fraile misionero, de esos que recorrian á pié la Europa entera, sembrando á su paso por doquier la simiente de la virtud, la abnegación y el heroísmo,

La noticia de tan apreciable visita bien pronto se divulgó por toda la pescadería y muchos mareantes pertenecientes á distintas parroquias acudieron al Hospital San Andrés para oír la sagrada palabra de labios de aquel venerable misionero, del que no tardaron en contarse anécdotas más ó menos verosímiles, atribuyéndole hechos que lo envolvían en una aureola de santidad.

Comenzada la fiesta, todas las miradas se dirigían al púlpito, deseosas de ver aparecer al misionero, del que esperaban sin duda el panegírico de al-

(1) Véase la REVISTA GALLEGA del 31 de agosto, núm. 389.

guna misión arriesgada en países salvajes, donde salvara centenares de almas, y cosas análogas; pero se equivocaban aquellos honrados y felices pescadores, porque el sabio varón creyó de más oportunidad hablarles de asuntos propios de su oficio y en relación con la obra y la voluntad divinas.

Conviene tener presente que en aquella fecha, se encontraban aun en el Hospital San Andrés gran número de enfermos de los soldados y marineros de aquella célebre *Armada invencible*, con cuyos restos había arribado á la Coruña el Duque de Medina.

Basado en esta circunstancia y teniendo en cuenta seguramente el lugar en que se encontraba, creyó oportuno versar su oración en el asunto ya mencionado, lo cual no disgustó á los marceantes, que escucharon con febril entusiasmo los elocuentes periodos del orador, que á medida que desarrollaba su tema, parecía inflamarse en él la inspiración divina, infiltrando en aquellos nobles y generosos corazones ideas y sentimientos, que si bien eran en ellos innatos, no hubieran sabido quizás desenvolver y aprovechar oportunamente. Así, en un brillante período de elocuencia popular—llamémosla de ese modo, porque hablaba para quienes le oían—refiriéndose al descalabro de la Armada *invencible* decía, en estas ó parecidas frases «TAN SOLO LA VOLUNTAD DE DIOS ES INVENCIBLE: si en las grandes empresas, en los grandes infortunios, en la dicha, y en toda obra que el hombre acomete con fines honrados tuviera á Dios presente, jamás se encontraría vencido; pero el orgullo y la soberbia son pecados que la Providencia castiga, por eso, hijos míos, esa armada invencible quizás para los hombres, ha sido destrozada por los elementos de que Dios dispone; así, pues, grabad en vuestros corazones este consejo mio, acordaos de D. Ramiro y de Nuestro Santo Apóstol, porque pudiera suceder que el enemigo despechado y envalentonado, enviara mañana á su vez una armada *invencible* á nuestras playas; pero si así sucediera, que el nombre de Dios sea vuestro escudo y recordad á cada instante que tan solo su voluntad es INVENCIBLE.»

Muy entusiasmados y llenos de fé salieron del templo al anocheecer aquellos nobles hijos del trabajo, deseosos de que llegara veloz la próxima tarde para escuchar nuevamente la dulce palabra que resonaba en sus corazones como una armonía celestial, y con esa esperanza y ese entusiasmo, largaron aquella noche sus velas y empuñaron sus remos, puesto el corazón en Dios y los ojos en su modesto hogar.

Pero llegó el otro día, de amanecer risueño como todos los de mayo, y ocupados en sus cotidianas faenas, discutían acerca de sus recuerdos de la víspera, cuando les sorprendió ver salir del puerto con todo el aparejo, las galeras Diana y Princesa.

Poco después se sintió un cañonazo y luego otro, y apenas vueltos de su asombro, vieron retornar las dos gale-

ras y destacar precipitadamente bote á tierra.

No se daban cuenta los pescadores de lo que pudiera significar aquella maniobra, pero sin embargo, parecían poseídos de terror y se miraban unos á otros sin atreverse á pronunciar palabra.

No tardaron en llegar á tierra los botes destacados de las galeras, y recibieron atónitos la noticia de la llegada de una formidable escuadra inglesa, compuesta de cuarenta y dos bajeles.

Pasada la sorpresa del primer momento, todos recordaron las palabras del misionero y algunos de ellos corrieron á San Andrés para anunciarle, que cual si fuera una profecía, la escuadra de que había hablado venía precisamente á atacar á la Coruña; pero su asombro llegó al colmo cuando supieron que el misionero se había marchado durante la noche y se ignoraba el rumbo que había tomado, y que solo se sabía en el Hospital que se llamaba Santiago.....

Volvieron los mozos asombrados en busca de sus compañeros que estaban reunidos, discutiendo las medidas que debían tomar, y cuando contaron lo que acababa de sucederles, después de haber sido oídos en medio del más profundo silencio, un marinero viejo que parecía ser de los más respetados, se puso en pié y descubriéndose respetuosamente, dijo:

«Compañeros, el sermón que hemos oído ayer, ha sido indudablemente una inspiración divina, por lo tanto recordad que solo la voluntad de Dios es invencible; tomemos pues su nombre por divisa y ¡á las armas! que la victoria es nuestra.»

No imaginaba seguramente aquel pobre misionero que al decir *mañana*, resultaría precisamente que al otro día viniera la escuadra inglesa á atacar la Coruña, aunque su clara inteligencia le decía que el inglés intentaría vengarse del Rey Felipe, al saber el descalabro de su *invencible* armada; pero el caso fué que merced á aquella inspiración y á la coincidencia que la secundó, se libraron las jornadas heroicas que todos leemos siempre con entusiasmo y que cubrieron de imperecedera gloria á la Coruña y en general á los valientes hijos de Galicia.

CONDE DE CASTELNOVO.

Agosto de 1902.

BURBUJA

Yo soy lo mismo, niña,
que el pajarillo humilde que busca por la sierra

las flores delicadas,
las yerbecillas tiernas
con que va poco á poco forjando con cariño
la rústica vivienda,
el nido tosco y bello
donde la prole alberga.

No dudes, soy lo mismo
que el pajarillo ese que mencionado queda.
Como él forjo yo un nido, con trabazón de versos,
donde voy albergando las glorias y las penas

que son del alma mía
las hijas predilectas.

Mas, como el pajarillo
también cantar quisiera,
y entonce brotarían las notas de mi lira
glosando tu belleza,
que es grande, sugestiva,
magnífica, suprema...
Pero no puedo hacerlo.
Ha tiempo que la musa que en mi cantaba
fiestas,

cual golondrina alegre
que en el invierno deja
el suelo de la patria
y emigra hacia otras tierras
donde calor y dicha
bien asociados reinan,
así del alma mía partió una tarde triste
á toda prisa aquella
buscando otras regiones de flores tapizadas,
buyendo de un paraje que es como árida
estepa
en donde el vientecillo de agudos desengaños
las ilusiones seca.

¡Qué triste está mi musa!
¡Qué triste está... que triste... que triste está
y que enferma!
No canta más estrofas que estrofas desoladas,
estrofas mustias, mustias, como las hojas
secas,

desde aquel día aciago,
desde la tarde aquella
en que el mirar tranquilo de unos azules ojos
serenos como el cielo de la andaluza tierra,
en mi sencillo espíritu
cargado de ternezas
hizo brotar las flores de una pasión enorme,
de una pasión eterna,
donde libaban mieles y nectar de cariño
mis ansias, como abejas.

¡Y hame despreciado
la niña de mirada tan cándida y serena,
la niña á quien quería
con fatiguitas hondas, innumeradas, intensas,
haciendo así un ultraje
á mi humildad extrema!

...Soñé con su cariño;
soñé con poseerla
en el instante bello de una ilusión rosada,
de una esperanza cierta...
Pero más tarde he visto
que soy de igual linaje que son las plantas
tiernas

que nacen á la sombra
de fúnebres cipreses sobre la fría tierra
del santo cementerio.
Y ¡ay! esas nunca aspiran á que las niñas
bellas

las cojan para adorno
de gracias hechiceras.
¡Ya saben que los pobres matices de sus
flores,

que al campo santo prestan
su amenidad tan triste,
no valen para galas de quien está de fiesta!

A. VILLAR PONTE.

Viveo.

ENTRE SERIO Y BROMA

Club cornúpeto

Pues, señor, acabamos de hacer un maravilloso descubrimiento, y es que los gallegos somos *flamencos*, y no por haber nacido en el país de los famosos—en algún tiempo—quesos de bola, sino por esa otra acepción en la que encaja todo

lo chulapón, lo perchelero, lo matón y... lo torero; porque bueno es advertir que desde que un célebre industrial hace años fundó un café servido por camareras, nos hemos ido *flamenquizando*, y hoy nuestra educación se perfecciona con la *inmigración* de tanto mozo cruo como los madriles nos mandan en *petite vitesse*, de aquellos que se peinan con lufos sobre las sienes, se jacarandean, *cuspen* por el colmillo, ofician de majos, ó de majaderos... y no tienen bastante epidermis facial para aguantar un par de galletas.

Pero el caso está en que los tales han servido de modelo á nuestros gitanos de los suburbios y que los de la ciudad, no queriendo ser menos, se han contagiado, y á fuerza de toda vela quieren demostrar que son dignos émulos de los sectarios de la chulaperia.

¿Qué como lo demuestran? Pues proclamando *urbí et orbe* que por sus venas corre sangre torera, fundando un club cornúpeto—que equivale á taurómaco—, y proyectando dar á menudo corridas de toros.

Dícese que los iniciadores de tan luminoso acuerdo han sido unos apreciables dependientes de comercio á los que la costumbre de manejar la *vara* para medir trapos y puntillas, sugirió la idea de empuñar la de la pica, jugar con el trazo de la lidia y dar la puntilla á tal cual mamoncillo de la raza bovina; y dícese, asimismo, que ya han llegado al número 100...

No está mal, y ya nos olazamos soio al pensar en la gracia con que procederán los toreros modernistas ataviados con el pantalón ceñido, la chaquetilla con *c...alamares*, el chaleco abierto, el calañés ó pa-vero, y respondiendo á los alias: *Larpeiro, Deslombado, Pau de cornu, Fura carballos, Pataqueiro, Can podre* y otros igualmente expresivos que tiran á andaluz con aroma de pote de berzas y unto.

Lo que falta saber es si se echarán á la pista, para hacer el pisto, con traje redondo ó de sala, ó con traje de luces, vamos al decir, iluminado á *giorno*; y éste es asunto de gran importancia, de tanta, que en lo de las luces puede consistir que los *cadáveres* permanezcan en la enfermería ó en el corral á obscuras; porque lo que es *cadáveres* los ha de haber, y bueno será que mi amigo Pepito Berguer y D. Jesús Torres tengan preparados bisturís y estiletes, tijeras y navajas y demás instrumentos punzantes, cortantes y *estripantes* para seccionar los *fragmentos* que se desprenderán de las humanidades tauró-mas desperfectonadas por la cuer-na del bruto.

Yo preguntaría á esos jóvenes dependientes—si ellos son los iniciadores—á que altura se encuentran en esa nonada de la teneduría de libros; si conocen las matemáticas; á cómo están de ortografía y otras bobadas que, no sé para qué,

deben ser del dominio de los que se dedican al comercio; y á los particulares que á ellos se asocian, con cuanto se han subscripto al sostenimiento de las escuelas populares y gratuitas; si educan bien á sus hijos y si practican los deberes que la caridad impone, y según la respuesta que dieran á estas inocentes preguntas podría disculparse su afición á un espectáculo sucio, inhumano y desmoralizador, más propio de ser practicado entre las kábilas del Riff que entre personas que alardean de civilización.

Vamos, que de cuando en cuando en cuando se nos ofrezca una mala corrida está mal; pero que gallegos haya que queriendo actuar de andaluces pretendan funcionar de toreros, es peor y viene á dar lo mismo que habilitar á estos con una gaita, un pandero, unas conchas y un tamboril y obligarles á tocar y bailar la *muñeira*.

Hay ocurrencias que por lo originales llevan á los que las idearon al mayor de los ridículos, y esta es una de ellas, por lo que suponemos que, por seriedad de nuestro país, no pase de proyecto.

GESALEICO.

CRONICA SEMANAL

PALIQUE

—¡Dios nos teña da sua man, tío Chinto!

—¡E mais á todos, Mingote!

—Que falta fai.

—Es sempre.

—Pro agora mais que nunca.

—¿Sei que nos amenaza algún mal?

—Si, meu vello, e outros males xa llos temos enriba de nos.

—¡Ai, ho, asústasme!

—Pois dígolle a verdade.

—Conta, ho, conta.

—Pol-o pronto, como ainda duran os volcáns ou fogo da terra aló na Martinica, no monte Pelado, a xente da en decir que o mal tempo que temos obedecé á aquel volcán.

—¡E mais poida que teña razón!

—Ademais, non falta quen asegure que aquel fogo anda correndo pol-o fondo da terra e que no momento menos pensado abre o vico por calesquer sitio e estoupamos todos.

—¡Ai, ho, non digas eso que me das medo é pónense os pelos de punta!

—Pois todo o merecemos.

—¡Non digas eso, ho, non digas eso!

—E si nos non, pol-o menos o Goberno.

—¿Por qué, Minguínos?

—Porque agora nada menos que vai a suprimir unha chea de obispados e mais colexiatas, e Dios castiga.

—¿Tí que dis?

—Eso mesmo: aquí en Galicia

tirannos os obispados de Ourense, Tuy e Mondoñedo e as colexiatas da Cruña e Vigo; con que xa vé.

—E de aquela ¿qué se vai facer de tanto coengo de can grande e de can pequeno?

—Non llo sei; mais pol-o pronto aos gallegos amócannos pois sei que e á quen mais lle tiran.

—Eso sempre che pasa ó mesmo.

—Porque calamos á todo e rifamos por cousas sin importancia esquecéndonos de outras que nos interesan mais.

—Digoche, meu neno, que parez que imos á un naufraxio.

—Como o do *Trier*.

—¿E ese qué?

—Pois que despois de tantos intentos pra o poñer a frote non se puido e tiveron que ó rematar pra desfacelo.

—De sorte que non puido levalas medias solas que lle querían botar.

—Non, señor, e xa que fala das medias solas, dígame ¿vosté onde merca o calzado?

—Home, á min faima as botas o tío Vicente de Cañas ¿por qué?

—Porque de hoxe en diante os obreiros zapateiros da Cruña no queren botar as medias solas ao calzado que non sexa feito aquí, na localidade.

—¿Pro están tolos?

—Non llo sei, pro teñen decretada a guerra ao estranxeiro.

—Pro Madrideros e outros pobos da España de onde ven o calzado feito non é o estranxeiro.

—Pra eles, si pol-o visto.

—Pois estamosche frescos.

—E agora, ademais, van á subir tamén o pan e a carne.

—¡Home, pra tanto que carguen con nos todos e que nos ceiben no mar pra acabar mais pronto, e así nin consumiremos nin pagaremos consumos nin outros trabucos.

—¡Bos lle están os dos consumos!

—¿E logo, que fan?

—Canto queren e canto non deben.

—Digoche, meu neno, que ao paso que imos, vai chegar día no que nos comeremos uns aos outros.

—Poida que teña razón.

—Pol-o pronto, como a chicha anda pol-as nubes hai que se coller ás sardiñas que nos da o mar.

—Pois hastra pol-as sardiñas andan aos paus traineros e xeiteiros.

—¡Dios nos colla confesados, Mingote!

—¡E mais co a estrema, tío Chinto!

Pol-a copia,

JANIÑO.

INFORMACIONES

El reumatismo y la electricidad

La acción de la electricidad sobre el reumatismo es tan clara,

A LOS ENFERMOS CRONICOS

tan evidente y sus resultados son tan positivos, que está ya reconocido en la ciencia como una verdad axiomática. Esta acción eminentemente tónica, al activar los cambios nutritivos, disuelve los fofos y consigue la eliminación del ácido úrico, además de que al efecto analgésico de la corriente eléctrica calma el síntoma dolor desde las primeras aplicaciones. Así es como la ciencia moderna ha conseguido triunfar de los astritismos todos, tan rebeldes á los antiguos tratamientos. Otro agente físico, el *baño de la luz*, nos proporciona análogos resultados en estas enfermedades. La elección de uno ú otro agente se determina por las condiciones individuales del enfermo y por la intensidad y antigüedad de la dolencia. De un modo ó de otro el éxito es seguro, y el haber dominado las afecciones astríticas se señala en la ciencia como uno de los grandes triunfos de los agentes físicos. En el Gabinete Electro-terápico, calle de Juana de Vega, 23, se aplican estos modernos medios terapéuticos, y los éxitos que á diario se obtienen justifican la brillante acogida que este centro científico ha obtenido en esta ciudad.

Buen viaje

El Dr. Calzada que se ha embarcado el domingo anterior con dirección á la América del Sur, ha tenido la atención de visitar nuestra redacción para despedirse de nosotros.

Agradecemosle la deferencia y le deseamos, lo mismo que á su digna esposa, un feliz viaje y arribo á las costas americanas.

LA FRANCIA

(Antes "El Colmado")

REAL, 7.—CORUÑA.—REAL, 7

Presenta artísticamente en sus escaparates succulentos embutidos y otros muchos artículos de excelente clase y marca, echando de ver en todos sus departamentos el más escrupuloso aseo y limpieza. Sus almacenes interiores hallanse totalmente abarrotados, nutridos de muy finos comestibles y bebidas, no faltando absolutamente nada de cuanto bueno se encuentra dentro y fuera del reino.

Esta casa, al parecer, no piensa establecer más altos ni bajos precios que otras; pero sí propónese competir vendiendo todo lo mejor y más notable que en las fuentes de producción se expende. Por tanto, los amantes de la higiene, los que no quieran morir *intoxicados* y gusten, por el contrario de cosas buenas—apreciando en cuanto vale su estómago, que es la salud—recomendámosles visiten aquel verdadero *arsenal* de víveres delicados, puros y sin igual, pues, de todo ello, *sin reclamo*, quedarán plenamente convencidos.

Tip. «La Constancia». Plaza de María Pita, 18

En todas las grandes poblaciones del mundo civilizado existen hoy centros científicos en los que se acumulan los costosos elementos que exige la ciencia moderna, en máquinas y aparatos, para la aplicación de los *agentes físicos* al tratamiento de las enfermedades crónicas, última expresión de la terapéutica racional, elementos que no están al alcance de los médicos particulares.

Los enfermos crónicos, los desahuciados y los cansados de tomar drogas y medicamentos, acuden con fe y entusiasmo al empleo de estos medios terapéuticos por la seguridad que tienen de que no ha de perjudicarles, pues la analogía de estas fuerzas físicas con nuestras fuerzas orgánicas, garantiza el resultado.

Los BAÑOS DE LUZ por lámparas de incandescencia, por arco voltaico, con luz concentrada, dobles y combinados, y con colores distintos por los rayos azules, violetas y ultra-violetas, se aplican en este establecimiento, llenando sus múltiples indicaciones en todas las enfermedades de la piel, debilidades orgánicas, afecciones nerviosas, de los pulmones y del corazón, y muy especialmente en el reumatismo y en todas las manifestaciones artríticas, como la gota, la diabetes, la arterio-esclerosis, etc. Otra de las grandes maravillas de la ciencia moderna, consiste en la aplicación de los RAYOS X. Como consiste en la aplicación de los RAYOS X nos muestran con absoluta precisión el punto fijo en que pueda encontrarse un cuerpo extraño; nos permiten estudiar las deformidades óseas, los vicios de conformación de la pelvis, los tumores de las cavidades internas, la posición del feto dentro del claustro materno, y nos revelan la presencia de los cálculos hepáticos, renales y vexicales, como la existencia de tubérculos y cavernas en el pulmón, rindiendo así útiles servicios á la patología interna, á la cirugía, á la ginecología y á la obstetricia. Como medio terapéutico, los RAYOS X se utilizan en las enfermedades de la piel, eczema, lupus, psoriasis, etc., y sobre todo en los *cancróides*. En ELECTRO-TERAPIA, las instalaciones no pueden ser más completas. Dispone de las modernas *corrientes ondulatorias*, que por su poder de penetración y por la exactitud de la medida de su intensidad, son la última expresión de la electro-terapia, y se emplean con éxito en las enfermedades de los grandes centros nerviosos y muy especialmente en todas las afecciones de la matriz y de los ovarios, desviaciones del útero, fibromas, sarcomas, y demás tumores de la cavidad pelviana, haciendo innecesaria intervención quirúrgica.

Éxitos completísimos se obtienen también con las *corrientes sinuosidales*, y unas y otras, utilizadas en el BAÑO HIDRO-ELÉCTRICO, rinden resultados infalibles en las afecciones artríticas, reumatismo, gota, diabetes, litiasis, impotencia, esterilidad y debilidades genésicas, parálisis, corea, escrofulismo y otras enfermedades diatésicas y discrásicas. No menos importantes son las *corrientes de alta tensión y frecuencia* de D'Arsonval y Tesla con el auto conductor D'Arsonval y el resonador Ondid, de éxito seguro en las afecciones cerebrales y medulares, en los estados *neuroasténicos* y *neurálgias*, y muy especialmente en el reumatismo y manifestaciones artríticas, en el asma y en la tuberculosis pulmonar, que es el gran triunfo de la ciencia. La *electricidad estática* se aplica con las máquinas Artois, Carré y la moderna de Winshurt, para baño, ducha, soplo en la neourastenia, histerismo, clorosis, parálisis, epilepsia, ataxia, locomotriz, etc. La *pila galvánica* con cien elementos Callaud, se utiliza para la *catáforesis* y la *electrolisis*, y rinde resultados sorprendentes en todas las atonías orgánicas, sobre todo en las del estómago (dispepsias, gastralgias, úlceras y dilataciones, catarrós gastro intestinales) y en las del útero, corrigiendo la esterilidad, como también se utiliza para la *electrolisis lineal y circular* en las estrecheces uretrales. Las *corrientes farádicas* con el triple carrete de Bois Reymond y las fisiológicas de Tripier se emplean, por su acción excitadora, en la espermatorreya, impotencia y debilidades genésicas, parálisis locales, parestias, atrofas musculares, etc. Las duchas eléctricas filiformes desempeñan un papel no despreciable en la terapéutica de las pequeñas cavidades, como en las afecciones de la nariz, del oído, de la uretra y de la matriz; si á la acción desinfectante de la sustancia que se disuelve en el agua, se une la acción tónico-excitatriz de una corriente galvánica, se obtendrá la curación de las más rebeldes enfermedades de esos órganos. Los vaporarios de diversas sustancias antisépticas y balsámicas, sirven para indicaciones de las enfermedades de la garganta, tráquea, laringe y faringe, bien sean de origen herpético, sifilítico, granuloso ó tuberculoso, así como para las afecciones de la piel y del cuero cabelludo (tiña favosa y tonsurante calvicie, alopecia, etc.) El Ozono, oxígeno tricondenso, el cual se obtiene con el aparato Valdemburgo y tube de Labbé, y con la máquina Winshurt y con aire previamente comprimido y filtrado; único remedio contra la tisis y tuberculosis, según deliberación de la Academia de Medicina de París en 1893, del Congreso Médico-Internacional de 1900 y el Congreso Antituberculoso que se verificó en Londres en el pasado Julio, donde fué reconocida acción microbicida y cicatrizante en las más recónditas células pulmonares si á ese agente se unen sustancias balsámicas en forma de gas, que se obtienen del guayacol, terpinol, creosota, etc., se conseguirá la curación completa de las afecciones del aparato respiratorio (asma, catarrós bronco pulmonales crónicos y agudos, enfisema, tuberculosis laringeas y pulmonares, tos ferina, etc.) Anexo á este Centro se ha instalado una SECCIÓN DENTAL, dirigida por los acreditados dentistas Sres. Larranz y Travers, y donde se darán á conocer en esta ciudad las dentaduras de níquel y aluminio dorado, sin necesidad de extraer los raigones ni cubrir el paladar, con patente de invención, y donde se practicarán toda clase de operaciones de la boca y trabajos protésicos orificaciones, etc., á estilo americano.

EN LA CORUÑA: Calle de Juana de Vega, 23, principal.—Horas de consulta: de nueve á doce y de tres á siete.—Consulta, 5 pesetas: reconocimiento por los Rayos X, 10 pesetas.

MANUEL MALDE**RELOJERIA Y CASA DE CAMBIO**

En este acreditado establecimiento hay en venta relojes de las mejores marcas como WALTHAM, LONGINES, OMEGA y otras.

Relojes de oro, plata, acero y níquel para bolsillo.

Cronómetros, Cronógrafos y Repeticiones de Carrillón.

Relojes de pared de todas clases, formas y precios.

Composturas garantizadas.

Leontinas, cadenas, colgantes, dijes y toda suerte de objetos relacionados con la relojería.

Precios económicos.

REAL. 69.-CORUÑA

Andrés Villabrille MEDICO.—Consulta general médico-quirúrgica de dos á tres y media

Consulta particular de las enfermedades de los ojos y niños, de tres y media á cinco. San Nicolás, 28, segundo.

SASTRERIA X

DE

José Fariña

RUA NUEVA 18 Y 20, BAJO

En este establecimiento se recibieron grandes novedades para la presente temporada.

AMENEDO Y HERMANO.—Cementos, hidráulicas, cales, yesos, azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo lo concerniente al ramo. Ventas por mayor y menor, Estrella, 8.—La Coruña.

LIBRERIA DE PRIMERA ENSEÑANZA y papelería de E. Real, Cantón Pequeño, 13.—Modelación impresa para Ayuntamientos y Juzgados, sellos y tarjetas postales para colecciones y objetos de escritorio.

RESTAURANT COMPOSTELANO

EN ORDENES

Esta casa es el parador obligado de todos los coches y automóviles que hacen viaje á Santiago.

En dicho establecimiento se sirven, según las horas, almuerzos, comidas y cenas.

Vinos y licores de todas clases, café y te.

Prontitud—Esmero—Economía

TARJETAS: desde UNA peseta el ciento, se hacen en donde se edita este semanario.

Las grandes cosechas en Agricultura

Se obtienen hoy con gran economía y provecho empleando los abonos químicos y minerales, especiales para cada clase de tierra y cultivo, que la ciencia y la práctica, unidas, recomiendan.

Para su adquisición y empleo diríjanse á

JUAN ANTONIO H. SANCHEZ

Cantón Grande, 24, tercero

CORUÑA

Florentino Taboada

AGENTE DE NEGOCIOS

Cantón Grande, 22, Coruña

MANUELA SERANTES

Se trasladó á la calle Estrecha de San Andrés, núm. 15, tienda

Única casa para la reforma de Sombreros

PARA SEÑORAS Y NIÑOS
y velillos para los mismos

Hospedaje en Santiago

Con habitaciones espaciosas y bien amuebladas, esmero y buena elección en las comidas, decente y económico, se ofrece hospedaje en Santiago en la calle de Mazarelos, número 7.

Del buen trato de esta casa pueden tomarse referencias en la Administración de la REVISTA GALLEGA.

LA MODERNISTA**GRAN FABRICA DE PARAGUAS Y SOMBRILLAS**

UNICA EN SU CLASE EN LA CORUNA

¡PRECIOS BARATISIMOS

34 y 36, SAN ANDRES, 34 y 36

LA ANDALUZA**CONFITERIA Y REPOSTERIA**

— DE —

ANDRÉS LAREO

Dulces finos frescos todos los días, jamón en dulce, gallina trufada y otros fiambres delicados.

Estuches, cajas y carteras para bodas y bautizos.

Ramillete y tartas para regalos.

Esta casa sin rival, expende sus selectos artículos á precios económicos.

Riego de Agua, 36.—Coruña

INCREDIBLE VERDAD!

Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, cuyo valor supera siempre á su coste. Objetos de oro de ley garantizado (18 quilates) con hermosísimos y espléndidos brillantes, químicamente perfectos, de más valor por su constante esplendor y limpieza que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lápidación perfecta, imitación maravillosa.

5.000 PESETAS

se regalan á quien distinga estos brillantes Alaska de los legítimos.

Anillo para caballero, oro y brillante, 50 pesetas.—Id. para id., (brillante muy grueso) 100.—Anillo, id. id., 25.—Id. idem., (brillante muy grueso) 50.—Anillo para señora ó señorita, ídem id., 25.—Pendientes, (par) para señorita, id. id., 25.—Id. para señora, id. id., 50.—Id. para id., (brillante grueso) 100.—Idem para niñas (verdadero regalo) 25.

Se envían franco de todo gasto por correo, en cajitas certificadas y declarada mercancía para España é Islas.—No se servirá ningún pedido que no venga acompañado de su importe en billetes del Banco de España en carta certificada ó valor declarado.—Envíese la medida de los anillos, tomándola con un hilo alrededor del dedo.—No se hacen descuentos, no se conceden representaciones, ni se envían catálogos, dibujos ni muestras. A todo comprador que no se conforme con la mercancía se le devolverá inmediatamente su importe.

Dirigirse al Representante general y único de la *Sociedad Oro y Brillantes Am Alaska, G. A. Buyas*, Corso Romana, 18, Milán (Italia).

HOSPEDAJE

Para caballeros se ofrece hospedaje económico con habitaciones espaciosas y amuebladas en una calle céntrica de esta ciudad.

Es casa de familia y se garantiza el buen servicio.

Para informes dirigirse á la Librería Regional de don Eugenio Carré, calle Real, núm. 31.—La Coruña.

Mil pesetas**—AL PÚBLICO—**

Vinos de José García—Olmos, 23, La Coruña
Rivero blanco y tinto, á 0'70 pesetas litro.

Castilla tinto, á 0'60 idem idem.

Rueda blanco, á 0'60 idem idem.

Valdepeñas, á 0'60 idem idem.

Legitimidad y pureza en todos ellos.
Además á quien lo pida se le precintarán, hallándome dispuesto á pagar mil pesetas si se prueba que contienen alguna composición.

Ante los hechos, todo el mundo calla

FOTOGRAFIA DE PARIS
de José Sellier
SAN ANDRES, 9

MANUEL SANCHEZ YAÑEZ

PROFESOR DE MUSICA

Da lecciones de solfeo, piano y violín. Afina pianos y se encarga de la organización de tercetos, cuartetos, sextetos, etc., para conciertos, bailes y reuniones.

Se reciben encargos: Orzán, 12, 3.º y Riego de Agua, 30, bajo. (Estanco)

ANDRÉS SOUTO RAMOS

Marina, 28-Coruña

Comisiones y Consignaciones.

CAFÉ CORUÑÉS
DE RAMON GARCIA FIAÑO

RUA NUEVA, 13

Emilio Hermida

GUARNICIONERO

Monturas, frenos, correas, fabricación de cuantos objetos pertenecen á esta industria.

Real, 30.—La Coruña

LA HABANERA

CONFITERIA Y PASTELERIA

San Andrés, 164

Constante surtido en dulces de lo más selecto y escogido.

Confituras y bombones de las mejores fábricas nacionales y extranjeras.

Esta casa pone especial interés en servir sus encargos.

FRANCISCO LOPEZ

ENCUADERNADOR

Riego de Agua, 32

En este establecimiento se hacen toda clase de encuadernaciones de lujo y sencillas á precio económico y con el esmero que ya de antiguo recomienda á esta casa.

HOTEL CONTINENTAL, DE MANUEL LOSADA.—Olmos, 28, Coruña.—Situado en el mejor punto de la población.—Habitaciones cómodas—Servicio esmerado.—Hay coche de la casa á todas horas.

LOS CONTRATISTAS Y MAESTROS DE OBRAS.—Cementos, hidráulicas, cales y yesos en partidas, teja plana.—Marcelino Suárez.—La Coruña.

B. ESCUDERO E HIJOS.—Orzán, 74 y Socorro, 35.—Talleres y almacenes de mármoles.—Especialidad en obras de cementerios y decoraciones de edificios.

MANUELA JASPE.—Estrecha de San Andrés, 7.—Armaduras, flores, plumas, sombreros adornados para señoras y niños. Ultima novedad.

Gonzalo Martinez

CORREDOR DE COMERCIO

Marina, 17, bajo

Compra y venta de papel del Estado.—Operaciones en el Banco de España.

B. A. de Lage Ex-médico de los Hospitales de Cuba.—Matriz, sífilis y venéreo.

De dos á cuatro.

San Andrés, 162-2.º

COCHES "VILLA DE RUTIS"

Taller de Guarnicioneria de todo lo concerniente á esta industria

— DE —

RAMON GOMEZ

26, Cantón Grande, 26—Teléfono 131—Coruña

TALLERES DE FOTOGRAFADO

— DE —

Vda. DE FERRER E HIJO

Clichés de linea y directo, clichés para bicolor, tricolor y cuatricolor, zincografía, ilustración de obras, periódicos, revistas, catálogos, etc., etc.

Imprenta, papelería y objetos de escritorio

REAL, 61—LA CORUÑA—REAL, 61



BAÑA Y VAZQUEZ, CONSIGNATARIOS

Vapores para todos los puertos del Litoral

3, SANTA CATALINA, 3

Línea de vapores asturianos entre Bilbao y Barcelona

AGENTES DEL LLOYD ALEMAN

FONDA "LA VICTORIA"

— DE —

Antonio López Soengas

SAN ANDRES, 154, CORUÑA

**LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI**

ENTRE

LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA

Servicio quincenal por los vapores

	Tons.		Tons.
CASTANO	4.410	SANTANDERINO	3.032
RIOJANO	3.904	GADITANO	2.749
LUGANO	3.770	COMINO	2.630
MADRILENO	3.115	EUSKARO	2.471

Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos

Saldrá de este puerto el 25 de Septiembre el grande y magnífico vapor nombrado

RIOJANO

Capitán, D. José Guerra.

Admite carga y pasajeros, á quienes se ofrecen un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino á las comidas y asistencia médica gratuita.

Se suplica á los señores cargadores comuniquen á esta Agencia el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las marcas, números, peso bruto y peso en kilos, contenido, valor, destino y consignación.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza.

Para solicitar cabida y demás informes dirigirse á su consignatario *D. Daniel Alvarez*, Riego de Agua, 68.—Coruña.

TARJETAS

desde UNA peseta el ciento, se hacen en la imprenta donde se edita este semanario.